



Ассамблея

Distr.: General
20 July 2016
Russian
Original: English

Двадцать вторая сессия
Кингстон, 11–22 июля 2016 года

Проект решения Ассамблеи относительно промежуточного доклада о первом периодическом обзоре международного режима Района, проводимом в соответствии со статьей 154 Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву

Ассамблея Международного органа по морскому дну,

ссылаясь на статью 154 части XI Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву¹,

ссылаясь также на свое решение от 24 июля 2015 года, принятое на двадцать первой сессии Международного органа по морскому дну²,

принимая к сведению промежуточный доклад компании “Seascapе Consultants Limited” от 15 мая 2016 года³, замечания Комитета по обзору⁴, замечания Юридической и технической комиссии⁵, замечания Финансового комитета⁶ и замечания секретариата⁷,

принимая к сведению также устный доклад Председателя Комитета по обзору и обсуждения, проведенные Ассамблеей по пункту 9 повестки дня, озаглавленному «Рассмотрение промежуточного доклада обзорного комитета, учрежденного в соответствии с решением Ассамблеи (ISBA/21/A/9/Rev.1) о проведении периодического обзора международного режима Района в соответствии со статьей 154 Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву»,

выражая признательность за своевременное представление промежуточного доклада и за работу, сделанную консультантами и Комитетом по обзору,

¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1833, No. 31363.

² ISBA/21/A/9/Rev.1.

³ ISBA/22/A/CRP.3(1).

⁴ ISBA/22/A/CRP.3(2).

⁵ ISBA/22/A/CRP.3(3).

⁶ ISBA/22/A/CRP.3(4).

⁷ ISBA/22/A/CRP.3(5).



1. *постановляет*, с учетом вышеупомянутых замечаний и обсуждений, предоставить государствам-участникам, наблюдателям и заинтересованным сторонам еще одну возможность представить письменные замечания по промежуточному докладу и комментарии к нему до 15 октября 2016 года, а также, если они этого еще не сделали, возможность заполнить анкету, составленную компанией “Seascope Consultants Limited”;

2. *просит* Комитет по обзору поручить компании “Seascope Consultants Limited” подготовить пересмотренный промежуточный доклад, принимая во внимание замечания, высказанные в Ассамблее в ходе двадцать второй сессии Международного органа по морскому дну, а также любые другие замечания, полученные в соответствии с пунктом 1 выше, до 15 января 2017 года;

3. *просит* Генерального секретаря в рамках имеющихся ресурсов содействовать проведению в 2017 году заседаний Комитета по обзору и завершению работы над докладом об обзоре, проводимом в соответствии со статьей 154;

4. *просит* Генерального секретаря препроводить государствам-участникам и наблюдателям проект окончательного доклада, одобренный Комитетом по обзору, до 15 апреля 2017 года.
